

■発行日/2014年3月30日 ■発行者/富岡市国際交流協会総務部 ■事務局/富岡市富岡1460-1(富岡市役所北庁舎3F)
TEL.0274-62-1511(内線1463) FAX.0274-62-8232 /E-MAIL tia@tomioka-ia.com
構成・印刷/マルキンアド株式会社 ■現在の会員数/個人会員:475名 団体会員:11団体 法人会員:55企業(2014年2月末日現在)



地域国際交流随想

富岡市国際交流協会 会長 赤石 純

東北大震災から3年、如月の大雪を経て季節は春、弥生。当地も6月の世界遺産登録を目前にして春を迎えました。言うまでもなく、世界遺産は世界中の人たちが共通の価値観を抱く上に成り立ちます。

富岡製糸場は産業遺産として人類が創ったものとしての価値を認められ、自然遺産と趣を異とします。世界遺産の称号を与えられると同時にそれを守る義務も発生します。

ヨーロッパの格言に、「市民権というもの、市民を守る意志のあるものにのみ与えられる」というものがあります。同じ町に住む者が市民ではないのです。その町を守る意志のある者のみが権利ある市民なのです。世界遺産を標榜する市民は、世界市民として意識を持って成り立つと言うのは、大袈裟な話でしょうか。

めざましい発展を続けるアジアの国々もいわゆる先進国よりちょっと遅咲きの春が、やって来たようです。春の花達は、それぞれに色や形は違っても、それぞれに陽を浴び春風を受け咲誇ります。人は大人になると主義主張を謳歌しながらも、それぞれの沢山の正解があることを知ります。心の中に敵を作る事以外でも、結束して目的に向かえるのが大人の知恵です。日本は先進国として大人として成熟した考え方をしたいものです。

春はあけぼの やうやう白くなりゆく山際、少しあかりて、紫だちたる雲の細くたなびきたる。



コタキナバル国際交流研修旅行 1月16日～20日



マレーシア・コタキナバル 幼稚園訪問



子どもたちと



子どもたちと



20名の参加でマレーシアコタキナバルへ行きました。現地の交流プログラム、幼稚園訪問では日本から用意したおもちゃで遊び、またいっしょに伝統お菓子を作って食べました。ブルネイ王国では水上生活を見学、また家庭訪問で現地の人とお菓子を食べながら楽しく交流することができました。金のモスクは壮大で豪華、なかなか行けない国でもあるのでとてもいい経験となりました。

交流プログラムに感動

井上 誠一さん

今回で2度目の参加です。幼稚園訪問に用意しておいた、風船、折り紙、筆記用具、遊び道具で園児ととても楽しくよい交流ができました。楽しそうによく遊ぶ姿を見て、子どもはどこの国でも皆同じだと強く印象に残りました。研修旅行は今まで経験したことのない、いろいろな異文化にふれる機会となり、とても感動しました。異文化にふれる大切さを改めて感じることができました。次回もぜひ参加したいと思います。



子どもたちと



ひな人形を贈呈



子どもたちとお菓子作り



子どもたちと



子どもたちとお菓子作り



モスク風景



ブルネイ空港にて



民族村にて



民族村にて

笑顔あふれる旅

黛 若葉さん

この研修旅行を通して人の暖かさや、たくさんの笑顔を感じることができました。コタキナバルでの幼稚園訪問では、日本から持ってきた遊び道具を心から楽しんでもらえたようで、たくさんの笑顔が輝いていました。国籍や年齢が違って、言葉があまり通じなくても、笑顔があれば素敵な時間を共に過ごすことができる、そう思えた瞬間でした。



ブルネイでの家庭訪問では、初対面の私たちに対し最高のおもてなしをしてくれました。地元の人として近くでふれあうことができるのは、普通の旅行ではなかなかできない貴重な経験でした。今後の私の人生に大きく生きてくる旅になりました。



ブルネイ 家庭訪問



ブルネイにて昼食



テングザル



ブルネイ水上生活家庭訪問



平成25年度下半期 イベント・事業報告

10月20日(日) ボランティアフェスティバル 生涯学習センター

「我がまちを みんなで支える ボランティア」をテーマに第6回富岡市ボランティアフェスティバルが開催されました。ベトナムストリートチルドレン職業訓練製品、インドネシア奨学金支援ハニーコナッツをはじめ、外国料理も販売しました。国際協力製品にたくさんのご支援ありがとうございました。



11月1日(金) ミクロネシア連邦共和国独立記念パーティ参加

国際交流まつりに参加してくれたミクロネシア連邦共和国の独立記念パーティに行ってきました。独立27周年記念、ミクロネシア連邦と日本との外交関係樹立25周年記念でした。



11月3日(日) 妙義ふるさと祭り 妙義神社

地元の伝統芸能である妙義太鼓や八木節、獅子舞が披露されました。協会のテントではベトナムストリートチルドレン職業訓練製品のほか、甘酒や韓国料理トッポッキを販売しました。当日開催のウォークラリー参加者や地元の方々のご支援でインドネシアハニーコナッツが完売しました。



11月9日(土) 子どもまつり 生涯学習センター

毎年子どもたちに大好評の、世界の国旗フェイスシールやアメリカのお菓子スモア作り、英語で動物鳴き声クイズとバンブーダンス。今回は世界のお菓子も配りました。引き当てた国旗シールの国を世界地図で探します。とっても遠いね、いろんな国に囲まれているね、など世界の国に興味をもつことができました。



後半の事業も大好評で、大盛況!みなさんお疲れさまでした。

12月15日(日) クリスマスパーティ

今回も楽しいさまざまなお料理が並びました。インドネシアの結婚式などのお祝い料理トウパンやアメリカのカラフルなクッキー、春巻きにタイのタピオカデザートなど、どれもとてもおいしかったです。フラダンスを披露してくれたのはクウホア富岡のみなさん、そしてみんなでフラの衣装をつけて踊りも教わりました。とっても楽しい時間を過ごすことができました。



2月21日(金) 経済講演会

「最近の金融経済情勢と群馬県経済」と題し、日本銀行前橋支店長の相良雅幸氏に、企業マインドの好転、経済指標の改善、貸出金の増加等や、当面の留意点として、日本銀行の経済・物価見通し、内需面・海外経済について資料を基にわかりやすく説明頂きました。



日本語能力試験

12月に行われた日本語能力試験で、夏輝さんが見事N2に合格しました!日本語クラスにとっても熱心に通い、また図書館でも勉強している姿をよく見かけました。いつもにこにこと明るく楽しくかわいい夏輝さん、3月末に中国に帰国しますが、帰ってからも日本語を活かしてほしいと思います。



平成26年度 定期総会のお知らせ

5月25日(日) ヴァンペール

16:00～ 定期総会 外国人による日本語スピーチ発表会、懇親会

FRIENDS FOR STREET CHILDREN

FFSCより、ハンちゃん、チュンくんの手紙が届きましたので、ご紹介します。

お父さん、お母さんへ！ 手紙のはじめに、お父さん、お母さんが健康で、日々楽しく暮らせようとお祈りします。お父さん、お母さんはお元気ですか？お仕事はいかがでしょうか？順調に上手く行っていますか？私の両親は相変わらず元気にしてますよ。この間、家族と友達と一緒に、楽しい夏休みを過ごすことができました。家事の手伝いもしました。最近、こちらの天気は変わりやすい状態です。そちらも同じかなあ？

お父さんお母さんは、いつもお身体を大切にしてくださいね。健康が一番大事なものです。

新学年が始まりました。先生達はちょっと厳しいですが、いつも私達に熱心に教えてくれます。いつもお父さん、お母さんに感謝しています。

手紙の最後に、お父さん、お母さんとご家族のみなさんのご健康とお幸せをお祈りしています。

お父さん、お母さんの娘 チャン・ティ・タン・ハン



親愛なるお父さん、お母さん 手紙のはじめにお父さん、お母さんのご健康をお祈りしています。

新学年が始まって、僕は5年生になりました。夏休みの終わりに、新学年のための教科書、ノート、文房具などを用意しておきました。夏休み中には、センターの友達と一緒にダムセンウォーターパークへ遠足に行きました。帰る前にお菓子、ミルクなどをもらいました。

この学年ではもっといい成績を取れるように、勉強を頑張りたいと思っています。お父さん、お母さんはいつもお体に気をつけてお過ごしくださいね。お父さん、お母さんとご家族の皆さんが健康で、幸せで、日々楽しく暮らせようとお祈りしています。

お父さん、お母さんの息子 ファム・クック・チュン



ストリートチルドレン友の会では里親を募集しています。

月額3,000円で里子1人分の奨学金になり、里子からは年に3回程度（不定期）、近況を記したお便りが届きます。里親になっていただける方は、国際交流協会事務局へお問い合わせください。

4月8日(火)「アジアの祭典チャリティバザー2014」

チャリティバザーは、アジア・大洋州26か国の協力のもとに開催され、当日の収益はすべて参加国の福祉、教育支援、災害援助のために使われます。今年のバザー委員長はバングラデシュ大使夫人です。各国の珍しいお料理・民芸品のお買い物・民族舞踊なども楽しみです。

◆日 時 2014年4月8日(火) 11時～15時

◆会 場 ANA インターコンチネンタルホテル東京 地下1 階大宴会場(港区赤坂1-12-33)

※地下鉄「溜池山王駅」13番出口、「六本木1丁目駅」3番出口

◆入場券 (抽選券つき) 寄付 2000円

購入希望者は3月27日までに国際交流協会事務局へ連絡してください。

12:30 会長・バザー委員長の挨拶

12:45 バングラデシュとフィジーの民族舞踊と音楽

13:00 ドアブライズ抽選開始(入場券半券の受付締切12:30)

- ・バングラデシュ大使館より伝統工芸品・韓国大使館よりアジアナ航空羽田⇄金浦航空券2名様宿泊付き
- ・全日本空輸株式会社より国内線任意区間往復ペア航空券・高村会長より「岡田裕作萩焼茶碗」
- ・鈴乃屋より振袖その他、参加国より賞品

13:30 ラッフルブライズ抽選開始(福引券半券の受付締切13:00)

参加国提供の航空券、工芸品、日本企業及び当会会員からの魅力的な寄贈品の数々が当たります。

主催：アジア婦人友好会

メンバー国：オーストラリア、バングラデシュ、ブルネイ、カンボジア、中国、フィジー、インド、インドネシア、日本、大韓民国、ラオス、マレーシア、マーシャル諸島、ミクロネシア連邦、モンゴル、ミャンマー、ネパール、ニュージーランド、パキスタン、パプア・ニューギニア、フィリピン、サモア、シンガポール、スリランカ、タイ、ベトナム

近隣に在住する外国人に、生きた日本語をレクチャーする 日本語ボランティア募集中!!

外国人に日本語や日本文化を教えるボランティアをしませんか。

活動日：木曜日 午後7時～8時30分
場 所：富岡市生涯学習センター

1ヶ月に1回以上活動できる方で、協会の研修に参加できる方を募集します。

6月に研修があります。

詳細はお問い合わせください。



富岡市国際交流協会で外国人のみなさんと 楽しく交流しましょう。

会員募集

◆入会方法／所定の申込用紙に年会費を添えて事務局へ

◆会費等／入会金なし 個人年会費 1,000円

団体年会費 5,000円 法人年会費 10,000円

新規会員リスト (個人)

(順不同・敬称略)

新井 篤 七日市
植松 武雄 下丹生
大竹 寛 富岡
小林 洋子 下高尾
近藤 百花 下仁田

島田順一郎 中高瀬
仁井 裕子 安中
松本恵利那 七日市
村上 嘉一 富岡

※敬称は省かせていただきました。